

Εταίροι | Partners



**EURO-MEDITERRANEAN CULTURAL HERITAGE AGENCY**  
[www.agenziaeuromed.it](http://www.agenziaeuromed.it)



**BRITISH HELLENIC COLLEGE**  
[www.ellinovretaniko.gr](http://www.ellinovretaniko.gr)



**ALPHA PUBLICATIONS**  
[www.alpha-ed.gr](http://www.alpha-ed.gr)



**UNIVERSITY OF CYPRUS**  
[www.ucy.ac.cy](http://www.ucy.ac.cy)



**INSTITUTE OF MEDITERRANEAN CULTURE**  
[www.culturemediterranee.org](http://www.culturemediterranee.org)



# Pos matome GRIKO

[e-griko.eu](http://e-griko.eu)



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

This project has been funded with support from the European Commission. This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Project Number  
511495-LLP-1-2010-IT-KA2-KA2MP  
Agreement Number  
2010-4137/001-001

## Γκρίκο: Ποια είναι η Γκρίκο;

**Η Γκρίκο** είναι μία μειονοτική γλώσσα, που ομιλείται μέχρι σήμερα σε μία από τις δύο ελληνικές γλωσσικές νησίδες της Νότιας Ιταλίας, στην ευρύτερη περιοχή της Σαλεντινής Ελλάδας, στη Νότια Απουλία. Περιλαμβάνει δωρικές λέξεις, οι οποίες μαρτυρούν την αρχαία της προέλευση, μεσαιωνικές και νεοελληνικές καθώς και λέξεις από την τοπική ιταλική διάλεκτο της περιοχής, την *Dialetto Romanzo*.

Παρόλο που η Γκρίκο σήμερα διδάσκεται στα σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης των εν λόγω περιοχών, κινδυνεύει να εξαφανιστεί για διάφορους οικονομικούς και πολιτιστικούς λόγους. Έτσι, επιτακτική είναι η ανάγκη για τη διαφύλαξη και την προστασία της, ως πολύτιμο στοιχείο της κοινής Μεσογειακής Πολιτιστικής Κληρονομιάς.

### Το πρόγραμμά μας/το εκπαιδευτικό υλικό:

- Αναλυτικό Πρόγραμμα Γκρίκο για παιδιά (6-15 ετών): Επίπεδα A1, A2, B1, B2, Γ1, Γ2
- Αναλυτικό Πρόγραμμα Γκρίκο για ενήλικους: Επίπεδα A1, A2, B1, B2, Γ1, Γ2
- Διδακτικό Εγχειρίδιο Επιπέδου A1-A2 για παιδιά και Επιπέδου B1-B2 για ενήλικες
- Λεξικό: Γκρίκο-Ελληνικά-Ιταλικά

### Οι στόχοι μας και ο σκοπός μας:

- Η προβολή και η αξιοποίηση της μειονοτικής γλώσσας Γκρίκο.
- Η προβολή της γλωσσικής, κοινωνικής και πολιτισμικής ποικιλότητας της περιοχής.
- Η παραγωγή μιας πρωτοποριακής διδακτικής μεθόδου, έτσι όπως προκύπτει από το συνδυασμό των παραδοσιακών εγχειριδίων και των νέων τεχνολογιών.
- Η αύξηση του ενδιαφέροντος της ομάδας-στόχου, η δημιουργία κινήτρων, που επιτυγχάνεται μέσω της χρήσης των νέων τεχνολογιών στον τομέα της εκπαίδευσης.

### Οι δράσεις μας:

- Η ανάπτυξη ειδικής διδακτικής μεθόδου και διδακτικού υλικού για τη διδασκαλία της Γκρίκο.
- Ο σχεδιασμός και η ανάπτυξη ιστοσελίδας και μίας πλατφόρμας e-learning για τη δωρεάν πρόσβαση στο υλικό και τις σχετικές πληροφορίες.
- Η διεξαγωγή μαθημάτων σε παιδιά και ενήλικες.
- Η οργάνωση σεμιναρίων και πολιτιστικών εργαστηρίων σχετικά με την Γκρίκο.
- Η συνεργασία με τα σχολεία και τους ελλινόφωνους δήμους του Σαλέντο.

### Ομάδες-στόχος:

- Μαθητές και Εκπαιδευτικοί των σχολείων των ελλινόφωνων περιοχών.
- Ενήλικες κάτοικοι της Grecia Salentina.
- Δήμοι της Grecia Salentina.
- Πανεπιστήμια: Τμήματα Ελληνικής Γλώσσας και Πολιτισμού.
- Ελληνικές Κοινότητες και Ελληνικά Πολιτιστικά Κέντρα της Ιταλίας, όπου διδάσκεται η Νέα Ελληνική γλώσσα.
- Γενικώς όλοι όσοι ενδιαφέρονται να μάθουν ή και να βελτιώσουν τη γνώση της Γκρίκο, της γλώσσας αλλά και της πολύτιμης ιστορικής και πολιτιστικής κληρονομιάς, που έχουμε χρέος να διαφυλάξουμε και να διαβιβάσουμε στις επόμενες γενιές.

## GRIKO: What is Griko?

**Griko** is a minority language, spoken in one of the two linguistic islands of Southern Italy, in the area known as Grecia Salentina, in Apulia. It is composed by Doric words that prove its derivation from ancient Greek, as well as from medieval and modern Greek.

Griko is currently taught in primary and secondary schools of the areas where it is spoken, nevertheless, this minority language, for several economic and cultural reasons, is disappearing and, for this reasons, must be protected and preserved as precious heritage of the common Mediterranean culture.

### Our program / teaching material

- Curriculum for children (6-15 years old): Levels A1, A2, B1, B2, C1, C2
- Curriculum for adults: Levels A1, A2, B1, B2, C1, C2
- Teaching Book – Levels A1, A2 for children and Levels B1, B2 for adults
- Dictionary: Griko, Italian, Greek

### Our goals and our intentions

- Promotion and enhancement of Griko minority language
- Promotion of linguistic, social and cultural diversity, leveraging the dissemination of a minority language in areas where it is spoken.
- Promotion and support of linguistic and cultural diversity through the promotion of a minority language and its cultural and sociological influences in the territories where it is spoken.
- Improving the educational resources of all institutions that are interested in teaching of Griko.
- Development of an innovative teaching method, result of a synthesis of tradition and technology.
- Improving the use of ICT in education, increasing interest, motivation and learning of the target groups (including students).

### Our actions

- Development of a specific teaching methods (through the implementation of curricula) and educational materials for teaching modern Griko;
- Design and development of an internet portal for Griko and of an e-learning platform that will offer free access to educational materials and information on programs and courses.
- Courses for children and adults.
- Cultural workshops and seminars on Griko language and culture.
- Involvement of schools and municipalities in the Griko Speaking area of Salento.

### Our targets/goals

- Students and teachers of schools in Griko Speaking areas
- Adults living in Grecia Salentina area
- Grecia Salentina Municipalities
- Universities: Department of Modern Greek Language and Culture
- Hellenic Community and Hellenic Cultural Centre in Italy
- In general, all those interested to learn and to deepen their knowledge of Griko, precious cultural and historical heritage of a glorious past that everyone has the duty to preserve and pass on to future generations.

## GRIKO: Di che cosa si tratta?

**Il Griko** è una lingua minoritaria ancora oggi parlata in una delle due isole linguistiche di origine greca dell'Italia Meridionale, la Grecia Salentina, nella Puglia meridionale. Conserva in sé vocaboli di origine dorica, attestanti la derivazione dall'antico Greco, ma anche vocaboli medievali e neogreci.

Il Griko è, attualmente, insegnato nelle scuole primarie e secondarie delle aree interessate, ma ciò nonostante questa lingua minoritaria, per una serie di fattori economico-culturali, rischia oggi di scomparire e va, quindi, protetta e custodita come prezioso patrimonio della comune cultura mediterranea.

### Il nostro programma/materiale didattico

- Lingua e Grammatica Griko per bambini (6-15 anni); Livelli A1-A2; B1- B2;C1-C2
- Lingua e Grammatica Griko per adulti; Livelli A1-A2; B1-B2; C1-C2
- Vocabolario; Griko-Greco-Italiano

### I nostri obiettivi e le nostre intenzioni

- Promozione e valorizzazione della lingua minoritaria Griko.
- Promozione della diversità linguistica, sociale e culturale attraverso la diffusione di una lingua minoritaria nelle aree in cui si parla.
- Promozione e sostegno della varietà linguistica e culturale mediante la promozione di una lingua minoritaria e le sue influenze sociologiche e culturali nei territori dove viene parlata.
- Miglioramento delle risorse educative di tutti gli enti che sono interessati all'insegnamento del Griko.
- Sviluppo di un metodo didattico innovativo, frutto della sintesi di tradizione e tecnologia.
- Miglioramento dell'uso delle ICT nel settore dell'istruzione, aumentando interesse, motivazione e apprendimento del gruppo obiettivo (studenti compresi).

### Le nostre azioni

- Sviluppo di una specifica procedura d'insegnamento (attraverso la realizzazione di programmi di studio) e di materiale didattico per l'insegnamento della lingua Griko.
- Progettazione e sviluppo di un portale internet per il Griko e di una piattaforma e-learning che offrirà l'accesso gratuito al materiale didattico e informazioni relative a programmi e corsi.
- Svolgimento di corsi per bambini e adulti.
- Seminari e laboratori culturali relativi alla lingua e alla cultura Griko.
- Coinvolgimento delle scuole e dei comuni delle aree ellenofone del Salento.

### I gruppi-obiettivo

- Studenti e insegnanti delle scuole delle aree grecofone.
- Adulti residenti nella Grecia Salentina.
- Comuni della Grecia Salentina.
- Università: Dipartimenti di Lingua e Cultura Neogreca.
- Comunità Elleniche e Centri Culturali Ellenici in Italia dove si insegna la lingua greca moderna.
- In generale, tutti coloro che sono interessati ad imparare e ad approfondire la conoscenza del Griko, preziosa eredità culturale e storica di un glorioso passato che tutti hanno il dovere di custodire e tramandare alle generazioni future.

## GRIKO: What is Griko?

**Griko** is a minority language, spoken in one of the two linguistic islands of Southern Italy, in the area known as Grecia Salentina, in Apulia. It is composed by Doric words that prove its derivation from ancient Greek, as well as from medieval and modern Greek.

Griko is currently taught in primary and secondary schools of the areas where it is spoken, nevertheless, this minority language, for several economic and cultural reasons, is disappearing and, for this reasons, must be protected and preserved as precious heritage of the common Mediterranean culture.

### Our program / teaching material

- Curriculum for children (6-15 years old): Levels A1, A2, B1, B2, C1, C2
- Curriculum for adults: Levels A1, A2, B1, B2, C1, C2
- Teaching Book – Levels A1, A2 for children and Levels B1, B2 for adults
- Dictionary: Griko, Italian, Greek

### Our goals and our intentions

- Promotion and enhancement of Griko minority language
- Promotion of linguistic, social and cultural diversity, leveraging the dissemination of a minority language in areas where it is spoken.
- Promotion and support of linguistic and cultural diversity through the promotion of a minority language and its cultural and sociological influences in the territories where it is spoken.
- Improving the educational resources of all institutions that are interested in teaching of Griko.
- Development of an innovative teaching method, result of a synthesis of tradition and technology.
- Improving the use of ICT in education, increasing interest, motivation and learning of the target groups (including students).

### Our actions

- Development of a specific teaching methods (through the implementation of curricula) and educational materials for teaching modern Griko;
- Design and development of an internet portal for Griko and of an e-learning platform that will offer free access to educational materials and information on programs and courses.
- Courses for children and adults.
- Cultural workshops and seminars on Griko language and culture.
- Involvement of schools and municipalities in the Griko Speaking area of Salento.

### Our targets/goals

- Students and teachers of schools in Griko Speaking areas
- Adults living in Grecia Salentina area
- Grecia Salentina Municipalities
- Universities: Department of Modern Greek Language and Culture
- Hellenic Community and Hellenic Cultural Centre in Italy
- In general, all those interested to learn and to deepen their knowledge of Griko, precious cultural and historical heritage of a glorious past that everyone has the duty to preserve and pass on to future generations.

## Γκρίκο: Ποια είναι η Γκρίκο;

**Η Γκρίκο** είναι μία μειονοτική γλώσσα, που ομιλείται μέχρι σήμερα σε μία από τις δύο ελληνικές γλωσσικές νησίδες της Νότιας Ιταλίας, στην ευρύτερη περιοχή της Σαλεντινής Ελλάδας, στη Νότια Απουλία. Περιλαμβάνει δωρικές λέξεις, οι οποίες μαρτυρούν την αρχαία της προέλευση, μεσαιωνικές και νεοελληνικές καθώς και λέξεις από την τοπική ιταλική διάλεκτο της περιοχής, την *Dialetto Romanzo*.

Παρόλο που η Γκρίκο σήμερα διδάσκεται στα σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης των εν λόγω περιοχών, κινδυνεύει να εξαφανιστεί για διάφορους οικονομικούς και πολιτιστικούς λόγους. Έτσι, επιτακτική είναι η ανάγκη για τη διαφύλαξη και την προστασία της, ως πολύτιμο στοιχείο της κοινής Μεσογειακής Πολιτιστικής Κληρονομιάς.

### Το πρόγραμμά μας/το εκπαιδευτικό υλικό:

- Αναλυτικό Πρόγραμμα Γκρίκο για παιδιά (6-15 ετών): Επίπεδα A1, A2, B1, B2, Γ1, Γ2
- Αναλυτικό Πρόγραμμα Γκρίκο για ενήλικους: Επίπεδα A1, A2, B1, B2, Γ1, Γ2
- Διδακτικό Εγχειρίδιο Επιπέδου A1-A2 για παιδιά και Επιπέδου B1-B2 για ενήλικες
- Λεξικό: Γκρίκο-Ελληνικά-Ιταλικά

### Οι στόχοι μας και ο σκοπός μας:

- Η προβολή και η αξιοποίηση της μειονοτικής γλώσσας Γκρίκο.
- Η προβολή της γλωσσικής, κοινωνικής και πολιτισμικής ποικιλότητας της περιοχής.
- Η παραγωγή μιας πρωτοποριακής διδακτικής μεθόδου, έτσι όπως προκύπτει από το συνδυασμό των παραδοσιακών εγχειριδίων και των νέων τεχνολογιών.
- Η αύξηση του ενδιαφέροντος της ομάδας-στόχου, η δημιουργία κινήτρων, που επιτυγχάνεται μέσω της χρήσης των νέων τεχνολογιών στον τομέα της εκπαίδευσης.

### Οι δράσεις μας:

- Η ανάπτυξη ειδικής διδακτικής μεθόδου και διδακτικού υλικού για τη διδασκαλία της Γκρίκο.
- Ο σχεδιασμός και η ανάπτυξη ιστοσελίδας και μίας πλατφόρμας e-learning για τη δωρεάν πρόσβαση στο υλικό και τις σχετικές πληροφορίες.
- Η διεξαγωγή μαθημάτων σε παιδιά και ενήλικες.
- Η οργάνωση σεμιναρίων και πολιτιστικών εργαστηρίων σχετικά με την Γκρίκο.
- Η συνεργασία με τα σχολεία και τους ελληνόφωνους δήμους του Σαλέντο.

### Ομάδες-στόχος:

- Μαθητές και Εκπαιδευτικοί των σχολείων των ελληνόφωνων περιοχών.
- Ενήλικες κάτοικοι της Grecia Salentina.
- Δήμοι της Grecia Salentina.
- Πανεπιστήμια: Τμήματα Ελληνικής Γλώσσας και Πολιτισμού.
- Ελληνικές Κοινότητες και Ελληνικά Πολιτιστικά Κέντρα της Ιταλίας, όπου διδάσκεται η Νέα Ελληνική γλώσσα.
- Γενικώς όλοι όσοι ενδιαφέρονται να μάθουν ή και να βελτιώσουν τη γνώση της Γκρίκο, της γλώσσας αλλά και της πολύτιμης ιστορικής και πολιτιστικής κληρονομιάς, που έχουμε χρέος να διαφυλάξουμε και να διαβιβάσουμε στις επόμενες γενιές.

## Ο Griko: Τι ene?

**Ο Griko** ene mian glossa pu miliete ankòra simmeri a'tus christianù plèon palèu is mia a'tes dio glossikè chore pu vriskonte sin Itàlia tu Notu, sin Grecia Salentina. Kratènni lèmmu pu èrkonte a'tin palèa glossa ellènika tos Doro, ma sòzome vriki puru lòja a'tin èpoka bizantina ce a'to dialètto romanzo.

Ο Griko simmeri, puru ka ton ansegnòone ses skole elementàri ce mèdie pu stèone is tutti' chora, assadia assadia pai na chati ja kappòssu motivu, pu sòzone ine ekonòmiku ce politiku. Ce jati echi tutto perikulo, ene anghiasti na to filàtsome kundu na' prama pu appartenèi si' kultura mediterranea.

### Ο πρόγραμμα ce to rucho didàttiko dikò-mma:

- Glossa ce Grammàtika Grika ja ta pedia (5-15 chronò); Livelli A1-A2; B1-B2; C1-C2.
- Glossa ce Grammàtika Grika ja tus mea; Livelli A1-A2; B1-B2; C1-C2.
- Lèssiko Griko-Greko-Italiano.

### Pù tèlome na stàsone

- Tèlome i glossa grika diki-mma na chirizi pleon poddi ce na pai panta ambrò.
- N'ampòsome ton uso atse poddès glosse ce atse poddès kulture ittù is emà.
- N'ampòsome tin glossa grika ce na tis dòkome afitia, na sòzone sarvetti puru i tradiziùne tis chora ici pù miliete.
- Na chirizone pleon poddi l schole ce na sòzone echi rucho didàttiko ja ton insegnamento tis glossa-ma.
- N'achome nan mètodo didàttiko cinùrgio, pu nonni tradiziùna ce tecnologia.
- Itu ta pedia ce i mali, me ton uso a'tes moderne tecnologie, sòzone echi pleon antèresse na màtone.

### Ti tèlome na kàmome

- Na sviluppètsome nan mètodo ce rucho didàttiko ja ton insegnamento tis glossa grika.
- Na sviluppètsome na' sito internet ici pu oli sòzone vriki rucho didàttiko ce ce informaziùne pu riguardèone tus progràmmu atse Griko.
- Na kàmone skola atse glossa ce kultùra grika mali ce pedia.
- Ole tes skole ellenòfone tu Salèntu na ine antamomène is tutto progràmma.

### Tis ine antèressàti

- Studènti ce màstori a'tes chore ellenòfone.
- I mali pu abitèone sin Grecia Salentina.
- Oli i demi tis Grecia Salentina.
- I dipartimènti atse Glossa ce Kultùra Neoellènika.
- Komunità Ellènike ce Centri Kulturàli Ellènici sin Itàlia, ici pu màtone tin glossa Neoellènika.
- Oli cini pu tèlone na màtone o na màtone kàjo ton Griko, mian glossa pu chirizi na kratísome ce na filàtsome, jati appartenèi so' passàto dikò-mma ce jati prepi na tin dòkome ses generaziùne pu èrkonte.



## GRIKO: Di che cosa si tratta?

**Il Griko** è una lingua minoritaria ancora oggi parlata in una delle due isole linguistiche di origine greca dell'Italia Meridionale, la Grecia Salentina, nella Puglia meridionale. Conserva in sé vocaboli di origine dorica, attestanti la derivazione dall'antico Greco, ma anche vocaboli medievali e neogreci.

Il Griko è, attualmente, insegnato nelle scuole primarie e secondarie delle aree interessate, ma ciò nonostante questa lingua minoritaria, per una serie di fattori economico-culturali, rischia oggi di scomparire e va, quindi, protetta e custodita come prezioso patrimonio della comune cultura mediterranea.

### Il nostro programma/materiale didattico

- Lingua e Grammatica Grika per bambini (6-15 anni); Livelli A1-A2; B1-B2; C1-C2
- Lingua e Grammatica Grika per adulti; Livelli A1-A2; B1-B2; C1-C2
- Vocabolario; Griko-Greco-Italiano

### I nostri obiettivi e le nostre intenzioni

- Promozione e valorizzazione della lingua minoritaria Grika.
- Promozione della diversità linguistica, sociale e culturale attraverso la diffusione di una lingua minoritaria nelle aree in cui si parla.
- Promozione e sostegno della varietà linguistica e culturale mediante la promozione di una lingua minoritaria e le sue influenze sociologiche e culturali nei territori dove viene parlata.
- Miglioramento delle risorse educative di tutti gli enti che sono interessati all'insegnamento del Griko.
- Sviluppo di un metodo didattico innovativo, frutto della sintesi di tradizione e tecnologia.
- Miglioramento dell'uso delle ICT nel settore dell'istruzione, aumentando interesse, motivazione e apprendimento del gruppo obiettivo (studenti compresi).

### Le nostre azioni

- Sviluppo di una specifica procedura d'insegnamento (attraverso la realizzazione di programmi di studio) e di materiale didattico per l'insegnamento della lingua Grika.
- Progettazione e sviluppo di un portale internet per il Griko e di una piattaforma e-learning che offrirà l'accesso gratuito al materiale didattico e informazioni relative a programmi e corsi.
- Svolgimento di corsi per bambini e adulti.
- Seminari e laboratori culturali relativi alla lingua e alla cultura Grika.
- Coinvolgimento delle scuole e dei comuni delle aree ellenofone del Salento.

### I gruppi-obiettivo

- Studenti e insegnanti delle scuole delle aree grecofone.
- Adulti residenti nella Grecia Salentina.
- Comuni della Grecia Salentina.
- Università: Dipartimenti di Lingua e Cultura Neogreca.
- Comunità Elleniche e Centri Culturali Ellenici in Italia dove si insegna la lingua greca moderna.
- In generale, tutti coloro che sono interessati ad imparare e ad approfondire la conoscenza del Griko, preziosa eredità culturale e storica di un glorioso passato che tutti hanno il dovere di custodire e tramandare alle generazioni future.

## O Griko: Ti ene?

**O Griko** ene mian glossa pu miliete ankòra simmeri a'tus christianù plèon palèu is mia a'tes dio glossikè chore pu vriskonte sin Itàlia tu Notu, sin Grecia Salentina. Kratènni lèmmu pu èrkonte a'tin palèa glossa ellènika tos Doro, ma sòzome vriki puru lōja a'tin èpoka bizantina ce a'to dialètto romanzo.

O Griko simmeri, puru ka ton ansegnèone ses skole elementàri ce mèdie pu stèone is tutti' chora, assadia assadia pai na chati ja kappòssu motivu, pu sòzone ine ekonòmiku ce politiku. Ce jati echi tutto perikulo, ene anghiasti na to filàtsome kundu na' prama pu appartenèi si' kultura mediterranea.

### O progràmma ce to rucho didàttiko dikò-mma:

- Glossa ce Grammàtika Grika ja ta pedia (5-15 chronò); Livelli A1-A2; B1-B2; C1-C2.
- Glossa ce Grammàtika Grika ja tus mea; Livelli A1-A2; B1-B2; C1-C2.
- Lèssiko Griko-Greco-Italiano.

### Pù tèlome na stàsone

- Tèlome i glossa grika diki-mma na chirizi pleon poddi ce na pai panta ambrò.
- N'ampòsome ton uso atse poddès glosse ce atse poddès kulture ittù is emà.
- N'ampòsome tin glossa grika ce na tis dòkome afitia, na sòzone sarveti puru i tradiziùne tis chora ici pù miliete.
- Na chirizone pleon poddi l schole ce na sòzone echi rucho didàttiko ja ton insegnamento tis glossa-ma.
- N'achome nan mètodo didàttiko cinùrgio, pu nonni tradiziùna ce tecnologia.
- I tu ta pedia ce i mali, me ton uso a'tes moderne tecnologie, sòzone echi pleon anterèsse na mètone.

### Ti tèlome na kàmome

- Na sviluppètsome nan mètodo ce rucho didàttiko ja ton insegnamento tis glossa grika.
- Na sviluppètsome na' sito internet ici pu oli sòzone vriki rucho didàttiko ce ce informaziùne pu riguardèone tus progràmmu atse Griko.
- Na kàmone skola atse glossa ce kultùra grika mali ce pedia.
- Ole tes skole ellenòfone tu Salèntu na ine antamomène is tutto progràmma.

### Tis ine anteressàti

- Studènti ce màstori a'tes chore ellenòfone.
- I mali pu abitèone sin Grecia Salentina.
- Oli i demi tis Grecia Salentina.
- I dipartimènti atse Glossa ce Kultùra Neoellènika.
- Komunità Ellènike ce Centri Kulturàli Ellènici sin Itàlia, ici pu mètone tin glossa Neoellènika.
- Oli cini pu tèlone na mètone o na mètone kàjo ton Griko, mian glossa pu chirizi na kratisome ce na filàtsome, jati appartenèi so' passàto dikò-mma ce jati prepi na tin dòkome ses generaziùne pu èrkonte.